



| 4/1                              | رقم الصفحة     | 3        | رقم التنقيح   | 2018/11/01            | تاريخ التنقيح      | 2012/09/13          | تاريخ النشر<br>الأول | RB.FR. 70          | رقم الوثيقة          |
|----------------------------------|----------------|----------|---------------|-----------------------|--------------------|---------------------|----------------------|--------------------|----------------------|
| بب التجديد : تغيير محتوى الوثيقة |                |          |               |                       |                    |                     |                      |                    |                      |
|                                  |                |          |               |                       |                    |                     |                      |                    | لمريض                |
|                                  |                |          |               |                       |                    |                     |                      | بض                 | قم ملف المر          |
|                                  |                |          |               |                       |                    |                     |                      |                    |                      |
|                                  |                |          |               | •••••                 |                    |                     |                      |                    | اريخ الميلاد<br>لجنس |
|                                  |                |          |               |                       |                    |                     |                      |                    |                      |
|                                  |                |          |               |                       |                    |                     |                      |                    | اريخ الموافقة        |
|                                  |                |          |               |                       |                    |                     | القانوني :           | ض / وكيله الممثل ا | عزيزي المريد         |
| ائلها ،                          | / لمريضكم وبد  | بها لكم  | صية الموصى    | ، الجراحية أو التشخي  | المعاملات الطبية   | بضكم وجميع أنواع    | ئي لوضعكم / لمرب     | عرفة الوضع الصد    | كم الحق في م         |
|                                  |                |          | -             | ره أو توقيف المعاملا  |                    | _ "                 |                      |                    |                      |
|                                  | ثيقة هو لتحديد | هذه الوا | ما الغرض من . | لبية التي ستُجرى ، إن | م عن التطبيقات الط | لإر عابكم أو إبعادك |                      |                    |                      |
|                                  |                |          |               |                       |                    |                     | مو افقتكم            | ه ، إعلامكم وأخذ ه | ِضاكم او عدم         |
|                                  |                |          |               |                       |                    |                     |                      | <u>ت :</u>         | عطاء معلوماد         |
|                                  |                |          |               |                       |                    |                     | :                    | لي                 | لتشخيص الأو          |
|                                  |                |          |               |                       |                    |                     | :                    | لط/ الوقت المقدر   | العلاج المخط         |
|                                  |                |          |               |                       |                    |                     |                      | حق الإجراء :       | معلومات ب            |

إعادة أعضاء البطن المنفتق من تحت ثقب السرة أو حولها الى داخل البطن بطريقة جراحية و إصلاح منطقة جدار البطن التي يتكون فيها

### العلاج البديل:

الفتق.





| 4/2 | رقم<br>الصفحة | 3 | رقم التنقيح | 2018/11/01 | تاريخ التنقيح | 2012/09/13 | تاريخ النشر<br>الأول | RB.FR. 70 | رقم الوثيقة |
|-----|---------------|---|-------------|------------|---------------|------------|----------------------|-----------|-------------|
|-----|---------------|---|-------------|------------|---------------|------------|----------------------|-----------|-------------|

#### المضاعفات المحتملة للإجراء:

- 1. تفاعلات حساسية ، صدمة الحساسية والوفاة بسبب أدوية التخدير
  - 2. إذا حدث نزيف قد تكون حاجة لنقل الدم وبالتالي رد فعل لهذا.
- 3. خلال العملية أو العملية التي تليها قد تحدث إصابة معوية في كيس الفتق ، وبالتالي يمكن إجراء مفاغرة إصلاح أو استئصال ابتدائي.
  - 4. تسرب التقمم ناسور (تسرب الى داخل البطن).
    - إنفتاح الجرح.
  - 6. قد تحدث إصابات في الأعضاء المختلفة داخل الكيس أثناء العملية و إجراء المداخلة المناسبة لهذا.
  - 7. حدوث مضاعفات غير مرغوب بها (جانبية ضارة) في العمليات الكبيرة (مثل هذه والعمليات المشابهة).
- 8. إذا تم إستخدام الترقيع ، قد تحدث ردرد فعل ، تسرب ممل في مكان الجرح ، هنا تتولد حاجة لجراحة جديدة من أجل إستخراج الترقيع . إلتهاب ،
  تورم مصلي ، نخر الدهون في مكان الجرح، إمتداد فترة البقاء في المستشفى.

### معلومات بحق إحتمالات نجاح العملية:

معلومات بحق النتائج المحتملة في حال رفض العملية:

إذا كان هناك علاج خاص مخطط إستعماله المميزات والعلومات الخاصة عنه:

توصيات لنمط الحياة الحرجة من أجل صحة المريض:





| 4/3 | رقم<br>الصفحة | 3 | رقم التنقيح | 2018/11/01 | تاريخ التنقيح | 2012/09/13 | تاريخ النشر<br>الأول | RB.FR. 70 | رقم الوثيقة |
|-----|---------------|---|-------------|------------|---------------|------------|----------------------|-----------|-------------|
|-----|---------------|---|-------------|------------|---------------|------------|----------------------|-----------|-------------|

## الوصول للمساعدة الطبية فيي نفس الموضوع عند الضرورة:

بموجب التشريعات الصحية كل فرد له حق إختيار المستشفى والطبيب. يمكنك الحصول على مساعدة طبية من مؤسسات التأمين الصحي الخاص والعام في نطاق التأمين الاجتماعي الخاص بك. بإمكانكم الحصول على الدعم الطبي بالمراجعة الشخصية للمستشفى على مدار 24 ساعة او التواصل مع الطبيبي الذي أجرى العملية او الطبيب المختص عن طريق الإتصال على الرقم 335 0 335 0 222 0. في حالة الطوارئ يمكنكم أخذ الدعم الصحي الاتصال من أقرب مؤسسة صحية أو عن طريق الإتصال بمركز الطوارئ (112).

#### إذا كانت هناك أسئلة للمريض:

### الموافقة:

تم الشرح لي بشكل مفهوم جميع النتائج التي ممكن أن أتعرض لها في حال عدم العلاج او رفض المعالجة ، وكذلك تم شرح لي ما قد أتعرض له من فقر الدم ، الإصابة بالميكروبات بما في ذلك التهاب السحايا ، تخثر الدم في الأوردة والرئتين ، نزيف في مكان العملية أو في منطقة أبعد، رد فعل تحسسي ، تورم في الأنسجة ، نوبة صرع ، عجز مؤقت أو دائم في العضو/ النظام والوفاة خلال التشخيص أو تطبيق العلاج.

أعلم و أقبل أيضاً الآثار الجانبية الأخرى مثل: فقدان الحس في منطقة الشق، أثر جرح دائم (ندبة)، تشوه شكل الجسم نتيجة إضافة – إستخراج عظام، وصول عصير المخ الى مكان العملية أو الإبرة، وجع في الرأس أو ألم طويل/مزمن، فقدان الصوت بشكل مؤقت أو دائم نتيجة شلل الحبل الصوتي، فقدان وظيفة في الأعضاء مثل الوجه، الحاجب، الأسنان، العيون، السمع، البلع، الرؤية، التحكم في الإدرار والبراز، تغييرات في الشخصية، الإعاقة بسبب خسار في الأنسجة و الأعضاء أو الحاجة الى إستخدام الأدوية/ الهرمونات مدى الحياة، ألم لمدة قصيرة أو طويلة بسبب شكل الوقوف خلال التطبيق.

| . أصبح لدي علم عن هدف المداخلة الطبية أو الجراحية ،  | قرأت المعلومات المذكورة أعلاه و تم إعطائي المعلومات من طرف الطبيب   |
|--|---|
| حات الأخرى ، دون أي ضغط وأنا بكامل إرادتي عند فقداني | مخاطرها ومضاعفاتها. أوافق على المعاملة دون الحاجة للمزيد من الإيضا. |
| طاء الموافقة ، أُعطى الصلاحية                        | الشعور بأي شكل خلال المداخلة لعلاجي أو إذا كنت في وضع لا يسمح بإع   |
| <del>.</del>   |   |
| ( الرجاء الكتابة بخط البد · قر أت ، فهمت و قبلت)     |   |





له من مواضيع.

| 1  | 1                            | -                    | T          | T             | T          | T           |   |               |     |  |
|--|------------------------------|----------------------|------------|---------------|------------|-------------|---|---------------|-----|--|
| رقم الوثيقة  | RB.FR. 70                    | تاريخ النشر<br>الأول | 2012/09/13 | تاريخ التنقيح | 2018/11/01 | رقم التنقيح | 3 | رقم<br>الصفحة | 4/4 |  |
|  | ,                            |                      |            |               |            |             |   |               |     |  |
| المريض   | المريض                       |                      |            |               |            |             |   |               |     |  |
| الساعة :   |                              |                      | التوقيع :  |               | التار      | پخ :        |   |               |     |  |
| الإسم واللقب   | ب ( بخط اليد):               |                      |            |               |            |             |   |               |     |  |
| أب / أم / ال   | ممثل القانوني للمر           | ريض*:                |            | التوقيع :     |            |             |   |               |     |  |
| التاريخ/ الس   | اعة :                        |                      |            |               |            |             |   |               |     |  |
| الإسم واللقد   | الإسم واللقب ( بخط اليد):    |                      |            |               |            |             |   |               |     |  |
| * يجب على الشخص المشار إليه في الفقرة الأخيرة التوقيع.   |                              |                      |            |               |            |             |   |               |     |  |
| تم إعطاء المعلومات الكافية والمُرضية للمريض / قريب المريض المذكور أعلاه بخصوص المرض ، المداخلة ، سبب وفوائد هذه المداخلة ،<br>الرعاية اللازمة بعد المداخلة ، المخاطر المتوقعة ، إذا لزم التخدير نوع التخدير الذي سيتم تطبيقه والمضاعفات التي قد تنتج عن التخدير .<br>المريض / قريب المرض قام بالموافقة على هذا النموذج بكامل إرادته بعد إعطائه المعلومات الخاصة بالمداخلة. |                              |                      |            |               |            |             |   |               |     |  |
| الطبيب   |                              |                      |            |               |            |             |   |               |     |  |
| التاريخ / اله  | التاريخ / الساعة : التوقيع : |                      |            |               |            |             |   |               |     |  |
| الإسم واللقب :   |                              |                      |            |               |            |             |   |               |     |  |
| إذا كان المريض يعاني من مشكلة في اللغة/التواصل:  |                              |                      |            |               |            |             |   |               |     |  |
| قمت بترجمة الإيضاحات التي تمت من طرف الطبيب. في رأيي أن المريض فهم المعلومات التي ترجمتها.   |                              |                      |            |               |            |             |   |               |     |  |
| المترجم  |                              |                      |            |               |            |             |   |               |     |  |
| التاريخ / الس  | ساعة :                       |                      |            | التوقيع :     |            |             |   |               |     |  |
| الإسم واللقد   | لإسم واللقب ( بخط اليد)      |                      |            |               |            |             |   |               |     |  |

يمكنكم مراجعة مديرية خدمات المريض نهاراً و المشرف الليلي ليلاً من اجل جميع شكاويكم بخصوص التطبيقات الطبية او ماتريد أن تطرق

.